2024/1464

13.6.2024

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr 326/2023

av den 8 december 2023

om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet [2024/1464]

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (*EES-avtalet*), särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

(1) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 av den 23 april 2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg (omarbetning) ([1]), rättad i EUT L 74, 22.3.2010, s. 1, bör införlivas med EES-avtalet.

(2) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/492 av den 25 mars 2019 om ändring av förordning (EG) nr 391/2009 med anledning av Förenade kungarikets utträde ur unionen ([2]) bör införlivas med EES-avtalet.

(3) Kommissionens förordning (EU) nr 788/2014 av den 18 juli 2014 om närmare bestämmelser för föreläggande av böter och viten och återkallelse av erkännande av organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg enligt artiklarna 6 och 7 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 ([3]), rättad i EUT L 234, 7.8.2014, s. 15, bör införlivas med EES-avtalet.

(4) Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1355/2014 av den 17 december 2014 om ändring av förordning (EG) nr 391/2009 vad gäller Internationella sjöfartsorganisationens (IMO) antagande av vissa koder och tillhörande ändringar av vissa konventioner och protokoll ([4]) bör införlivas med EES-avtalet.

(5) Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/15/EG av den 23 april 2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg och för sjöfartsadministrationernas verksamhet i förbindelse därmed (omarbetning) ([5]) bör införlivas med EES-avtalet.

(6) Kommissionens genomförandedirektiv 2014/111/EU av den 17 december 2014 om ändring av direktiv 2009/15/EG vad gäller Internationella sjöfartsorganisationens (IMO) antagande av vissa koder och tillhörande ändringar av vissa konventioner och protokoll ([6]) bör införlivas med EES-avtalet.

(7) Kommissionens beslut 2009/728/EG av den 30 september 2009 om förlängning utan begränsningar av gemenskapserkännandet av det polska skeppsregistret (Polish Register of Shipping) ([7]) bör införlivas med EES-avtalet.

(8) Kommissionens beslut (EU) 2015/669 av den 24 april 2015 om upphävande av beslut 2007/421/EG om offentliggörande av förteckningen över de erkända organisationer som medlemsstaterna har anmält i enlighet med rådets direktiv 94/57/EG ([8]) bör införlivas med EES-avtalet.

(9) Kommissionens genomförandebeslut 2013/765/EU av den 13 december 2013 om ändring av erkännandet av Det Norske Veritas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg ([9]) bör införlivas med EES-avtalet.

([1]) EUT L 131, 28.5.2009, s. 11.
([2]) EUT L 85 I, 27.3.2019, s. 5.
([3]) EUT L 214, 19.7.2014, s. 12.
([4]) EUT L 365, 19.12.2014, s. 82.
([5]) EUT L 131, 28.5.2009, s. 47.
([6]) EUT L 366, 20.12.2014, s. 83.
([7]) EUT L 258, 1.10.2009, s. 34.
([8]) EUT L 110, 29.4.2015, s. 24.
([9]) EUT L 338, 17.12.2013, s. 107.

(10) Kommissionens genomförandebeslut 2014/281/EU av den 14 maj 2014 om beviljande av Europeiska unionens erkännande av det kroatiska fartygsregistret enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg ([10]) bör införlivas med EES-avtalet.

(11) Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2015/668 av den 24 april 2015 om ändring av erkännandet av vissa organisationer i enlighet med artikel 16 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 ([11]) bör införlivas med EES-avtalet.

(12) Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2016/1327 av den 1 augusti 2016 om beviljande av Europeiska unionens erkännande av det indiska fartygsregistret enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg ([12]) bör införlivas med EES-avtalet.

(13) Kommissionens genomförandebeslut av den 24 mars 2017 om ändring av erkännandet av Bureau Veritas SA – Registre international de classification de navires et d'aeronefs (BV) i enlighet med artikel 16 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg (C(2017) 1881 final) bör införlivas med EES-avtalet.

(14) Kommissionens genomförandebeslut av den 29 juni 2020 om ändring av erkännandet av Bureau Veritas Marine & Offshore SAS i enlighet med artikel 16 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 (C(2020) 4226 final) bör införlivas med EES-avtalet.

(15) Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2021/1227 av den 27 juli 2021 om ändring av erkännandet av DNV GL AS i enlighet med artikel 16 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 ([13]) bör införlivas med EES-avtalet.

(16) Förteckningen över organisationer som har erkänts i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 av den 23 april 2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg 2022/C 466/07 ([14]) bör införlivas med EES-avtalet.

(17) I förordning (EG) nr 391/2009 fastställs kriterier och förpliktelser för erkända organisationer, inbegripet bestämmelser om böter och viten.

(18) På grund av de särskilda omständigheterna, nämligen att det är kommissionen som beviljar erkännande för organisationer, att överträdelserna påverkar unionen och dess intressen och att bedömnings- och överträdelseförfarandena är komplicerade och tekniska, bör Eftas övervakningsmyndighet ha ett nära samarbete med kommissionen och invänta kommissionens bedömning och förslag till åtgärder innan den fattar beslut om tillämpning av böter och viten på organisationer som har erkänts på grundval av en begäran från en Eftastat och som har sitt huvudsakliga verksamhetsställe i en Eftastat.

(19) Inget i detta beslut ska tolkas så att det inskränker eller begränsar uppfyllandet av kommissionens skyldigheter enligt unionsrätten när det gäller erkännande, bedömning och i förekommande fall åläggande av korrigerande åtgärder eller sanktioner mot erkända organisationer som inte har erkänts på begäran av en Eftastat och som inte har sitt huvudsakliga verksamhetsställe i en Eftastat.

(20) Bilaga XIII till EES-avtalet bör därför ändras i enlighet med detta.

([10]) EUT L 145, 16.5.2014, s. 43.
([11]) EUT L 110, 29.4.2015, s. 22.
([12]) EUT L 209, 3.8.2016, s. 15.
([13]) EUT L 269, 28.7.2021, s. 143.
([14]) EUT C 466, 7.12.2022, s. 24.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga XIII till EES-avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Texten i punkt 55b (rådets direktiv 94/57/EG) ska ersättas med följande:

"**32009 L 0015**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/15/EG av den 23 april 2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg och för sjöfartsadministrationernas verksamhet i förbindelse därmed (omarbetning) (EUT L 131, 28.5.2009, s. 47), ändrat genom:

— **32014 L 0111**: Kommissionens genomförandedirektiv 2014/111/EU av den 17 december 2014 (EUT L 366, 20.12.2014, s. 83)".

2. Följande ska införas efter punkt 55d (Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/21/EG):

"55e. **32009 R 0391:** Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 av den 23 april 2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg (omarbetning) (EUT L 131, 28.5.2009, s. 11), rättad i EUT L 74, 22.3.2010, s. 1, ändrad genom:

— **32014 R 1355**: Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1355/2014 av den 17 december 2014 (EUT L 365, 19.12.2014, s. 82)

— **32019 R 0492**: Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/492 av den 25 mars 2019 (EUT L 85 I, 27.3.2019, s. 5)

Bestämmelserna i förordningen ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassningar:

a) Artikel 3 ska ändras på följande sätt:

i) I punkt 1 ska följande stycke läggas till:

'Eftastater som önskar bemyndiga en organisation som ännu inte är erkänd ska till Eftas övervakningsmyndighet överlämna en begäran om erkännande tillsammans med fullständig information om, och bevis för, att organisationen uppfyller minimikriterierna i bilaga I och om kravet på organisationen och dess åtagande att följa bestämmelserna i artiklarna 8.4, 9, 10 och 11. Eftas övervakningsmyndighet ska sedan överlämna begäran till kommissionen.'

ii) I punkt 2 ska följande stycke läggas till:

'Om begäran lämnas in av en Eftastat ska kommissionen, tillsammans med respektive Eftastat och i nära samarbete med Eftas övervakningsmyndighet, genomföra bedömningar av de organisationer för vilka den mottagit en begäran om erkännande för att kontrollera att de uppfyller och åtar sig att följa de krav som avses i punkt 1.'

b) I artikel 5 ska följande stycke läggas till:

'När det gäller organisationer som har sitt huvudsakliga verksamhetsställe i en Eftastat och som har erkänts på grundval av en Eftastats begäran, ska de ovannämnda uppgifter som tilldelats kommissionen utföras i nära samarbete med Eftas övervakningsmyndighet. Alla förebyggande och avhjälpande åtgärder som gäller organisationer som har sitt huvudsakliga verksamhetsställe i en Eftastat och som har erkänts på grundval av en Eftastats begäran ska vidtas av Eftas övervakningsmyndighet. Kommissionen ska till Eftas övervakningsmyndighet lämna in sin bedömning och ett förslag till förfaringssätt.'

c) Artikel 6 ska ändras på följande sätt:

i) I punkterna 1 och 2 ska följande stycke läggas till:

'När det gäller organisationer som har sitt huvudsakliga verksamhetsställe i en Eftastat och som har erkänts på grundval av en Eftastats begäran, ska de ovannämnda uppgifter som tilldelats kommissionen utföras av Eftas övervakningsmyndighet. Kommissionen ska till Eftas övervakningsmyndighet lämna in sin bedömning och ett förslag till förfaringssätt.'

ii) I punkt 4 ska orden 'eller, när det gäller beslut som fattas av Eftas övervakningsmyndighet, Eftadomstolen' införas efter 'Europeiska gemenskapernas domstol'.

d) Artikel 7 ska ändras på följande sätt:

i) I punkt 1 c ska orden 'och, när det gäller organisationer som har sitt huvudsakliga verksamhetsställe i en Eftastat och som har erkänts på grundval av en Eftastats begäran, Eftas övervakningsmyndighets bedömning' införas efter 'kommissionens bedömning'.

ii) I punkt 2 a ska orden 'och, när det gäller organisationer som har sitt huvudsakliga verksamhetsställe i en Eftastat och som har erkänts på grundval av en Eftastats begäran, Eftas övervakningsmyndighets bedömning' införas efter 'kommissionens egen bedömning'.

iii) I punkt 3 ska orden ', på Eftas övervakningsmyndighets begäran när det gäller organisationer som har sitt huvudsakliga verksamhetsställe i en Eftastat och som har erkänts på grundval av en Eftastats begäran' införas efter 'initiativ'.

e) Artikel 8 ska ändras på följande sätt:

i) I punkterna 1 och 2 ska följande stycke läggas till:

'När det gäller organisationer som har sitt huvudsakliga verksamhetsställe i en Eftastat och som har erkänts på grundval av en Eftastats begäran, ska Eftas övervakningsmyndighet utföra bedömningarna tillsammans med respektive Eftastat och i nära samarbete med kommissionen.'

ii) I punkt 3 ska följande stycke läggas till:

'När det gäller organisationer som har sitt huvudsakliga verksamhetsställe i en Eftastat och som har erkänts på grundval av en Eftastats begäran, ska de ovannämnda uppgifter som tilldelats kommissionen utföras av Eftas övervakningsmyndighet i nära samarbete med kommissionen.'

f) Artikel 10 ska ändras på följande sätt:

i) I punkt 1 ska orden 'eller, när det gäller organisationer som erkänts på grundval av en Eftastats begäran, Eftas övervakningsmyndighet' införas efter 'kommissionen'.

ii) I punkt 4 ska orden 'och Eftastaterna' införas efter 'medlemsstaterna' och orden 'och i förekommande fall Eftas övervakningsmyndighet' införas efter 'kommissionen'.

g) Artikel 11 ska ändras på följande sätt:

i) I punkt 5 ska orden ', Eftas övervakningsmyndighet' införas efter 'flaggstater'.

ii) I punkt 7 ska orden 'och Eftastaterna' införas efter 'medlemsstaterna'.

h) I artikel 16 ska orden 'och Eftastaterna' införas efter 'medlemsstaterna'.

55ea. **32009 D 0728**: Kommissionens beslut 2009/728/EG av den 30 september 2009 om förlängning utan begränsningar av gemenskapserkännandet av det polska skeppsregistret (Polish Register of Shipping), EUT L 258, 1.10.2009, s. 34

55eb. **32013 D 0765**: Kommissionens genomförandebeslut 2013/765/EU av den 13 december 2013 om ändring av erkännandet av Det Norske Veritas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg (EUT L 338, 17.12.2013, s. 107), ändrat genom:

— Kommissionens genomförandebeslut C(2017) 1881 av den 24 mars 2017

— Kommissionens genomförandebeslut C(2020) 4226 av den 29 juni 2020

— **32021 D 1227**: Kommissions genomförandebeslut (EU) 2021/1227 av den 27 juli 2021 (EUT L 269, 28.7.2021, s. 143)

55ec. **32014 D 0281**: Kommissionens genomförandebeslut 2014/281/EU av den 14 maj 2014 om beviljande av Europeiska unionens erkännande av det kroatiska fartygsregistret enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg (EUT L 145, 16.5.2014, s. 43)

55ed. **32015 D 0668**: Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2015/668 av den 24 april 2015 om ändring av erkännandet av vissa organisationer i enlighet med artikel 16 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 (EUT L 110, 29.4.2015, s. 22)

55ee. **32015 D 0669**: Kommissionens beslut (EU) 2015/669 av den 24 april 2015 om upphävande av beslut 2007/421/EG om offentliggörande av förteckningen över de erkända organisationer som medlemsstaterna har anmält i enlighet med rådets direktiv 94/57/EG (EUT L 110, 29.4.2015, s. 24)

55ef. **32016 D 1327**: Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2016/1327 av den 1 augusti 2016 om beviljande av Europeiska unionens erkännande av det indiska fartygsregistret enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg (EUT L 209, 3.8.2016, s. 15)

55eg. **52022XC1207(01)**: Förteckning över organisationer som har erkänts i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 av den 23 april 2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg (2022/C 466/07) (EUT C 466, 7.12.2022, s. 24)

55f. **32014 R 0788:** Kommissionens förordning (EU) nr 788/2014 av den 18 juli 2014 om närmare bestämmelser för föreläggande av böter och viten och återkallelse av erkännande av organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg enligt artiklarna 6 och 7 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 (EUT L 214, 19.7.2014, s. 12), rättad i EUT L 234, 7.8.2014, s. 15)

Bestämmelserna i förordningen ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassningar:

a) När det gäller bestämmelserna om genomförandet av artikel 6 i förordning (EG) nr 391/2009 ska ’kommissionen’ ersättas med ’Eftas övervakningsmyndighet när det gäller organisationer som har sitt huvudsakliga verksamhetsställe i en Eftastat och som har erkänts på grundval av en Eftastats begäran’.

b) I artikel 10.1 ska orden ’, på begäran av Eftas övervakningsmyndighet när det gäller organisationer som har sitt huvudsakliga verksamhetsställe i en Eftastat och som har erkänts på grundval av en Eftastats begäran’ införas efter ’initiativ’.

c) Artikel 11 ska ändras på följande sätt:

i) Följande stycke ska läggas till i punkt 1:

’När det gäller Eftastaterna ska begäran ställas till Eftas övervakningsmyndighet tillsammans med de skriftliga bevis som avses i punkt 3. Eftas övervakningsmyndighet ska vidarebefordra begäran och de skriftliga bevisen till kommissionen.’

ii) I punkt 7 ska följande stycke läggas till:

'Om begäran lämnades av en EU-medlemsstat och gäller organisationer som har sitt huvudsakliga verksamhetsställe i en Eftastat och som har erkänts på grundval av en Eftastats begäran, ska kommissionen även vidarebefordra begäran och de tillhörande styrkande handlingarna till Eftas övervakningsmyndighet.'

d) I artikel 16 ska följande punkt läggas till:

'6. Tillgång till handlingar och andra bevis som Eftas övervakningsmyndighet sammanställt ska omfattas av de tillämpliga bestämmelserna för Eftas övervakningsmyndighet.'

e) I artikel 22.4 ska orden 'eller Eftadomstolen när det gäller beslut som fattas av Eftas övervakningsmyndighet' införas efter 'Europeiska unionens domstol'.

f) I artikel 23.4 b ska orden 'eller Eftadomstolen när det gäller beslut som fattas av Eftas övervakningsmyndighet' införas efter 'Europeiska unionens domstol'".

Artikel 2

Texterna till förordning (EG) nr 391/2009, rättad i EUT L 74, 22.3.2010, s. 1, förordning (EU) nr 788/2014, rättad i EUT L 234, 7.8.2014, s. 15, och förordning (EU) 2019/492, genomförandeförordning (EU) nr 1355/2014, direktiv 2009/15/EG, genomförandedirektiv 2014/111/EU, besluten 2009/728/EG och (EU) 2015/669, genomförandebesluten 2013/765/EU, 2014/281/EU, (EU) 2015/688, (EU) 2016/1327, (EU) 2021/1227 och genomförandebesluten C(2017) 1881 av den 24 mars 2017 och C(2020) 4226 av den 29 juni 2020 samt förteckning 2022/C 466/07 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 9 december 2023 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i EES-avtalet har gjorts* (*).

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 8 december 2023.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar
Ordförande
Pascal SCHAFHAUSER

(*) Konstitutionella krav finns angivna.